

## beyond 2020 LEGACY

レガシー



### 広がる交流の先にあるもの

- ❖アルゼンチン オリンピック・アルゼンチンチームを境町に
- ❖フィリピンマリキナ市 初の海外姉妹都市 先進的英語教育の完全導入へ
- ❖台湾 7つの習慣導入で境町の小学校を日本のリーダーシップ校に

#### Contents

- 02 境町広がる交流
- 07 企業版ふるさと納税って何？
- 08 平成30年度予算と主な事業
- 12 アイレットハウス完成
- 14 葉酸パワーでイキイキ健幸
- 16 平成31年度新規採用職員募集
- 14 ふれあいの里東駐車場完成
- 15 保育園働き方改革



## 築いてきた友好関係が実を結んで

町では、アルゼンチンと長田小学校の交流を中心に町をあげて友好関係を築いてきました。日本とアルゼンチン共和国の友好樹立120周年の節目の年に覚書を締結できることは大変喜ばしく、子どもたちにとってもレガシー（遺産）になる事業だと思っておりますのでぜひともお力添えをいただきながら町だけでなく地域として迎えていきたいと思ひます。



境町長  
橋本正裕

## 相互協力でキャンプを成功へ



アルゼンチンオリンピック委員会プレス・コミュニケーション制度事業部長  
エドワード・モヤノ氏

素晴らしい歓迎をありがとうございました。4カ月前にこの事前キャンプの提案を受けた時、とても幸せな思いでした。事前キャンプを成功させるために共に協力し素晴らしいものにしたいと思ひます。オリンピックが終わった後も境町とアルゼンチンの関係がさらに強いものになっていくことを望んでいます。オリンピックに向けて一緒に頑張っていきたいと思います。

## 境町だからこそできると確信を

長田小学校との80年続く交流は本当に素晴らしく、今後も続いて欲しいと思っています。私を含めアルゼンチンの関係者は、境町に特別な思いがあり、今回の提案が合意に至ったことを大変幸せに思ひます。境町にはアルゼンチンの事前キャンプに対し大変な努力をしていただきました。難しい点もありますが境町だったらできると確信しています。



駐日アルゼンチン特命全権大使  
アラン・クラウディオ・ペロウ閣下

## このニュースに多くのメディアが注目！

小さな町である「境町」に「アルゼンチンオリンピック選手団」が事前キャンプに来るというニュースは多くのメディアで取り上げられ注目を集めています。



締結式後に多くの記者から取材を受けました

### 【掲載メディア】

NHK放送  
茨城新聞  
毎日新聞  
読売新聞  
産経新聞  
朝日新聞  
東京新聞

アルゼンチン選手団を  
応援しよう！



## アルゼンチン選手団

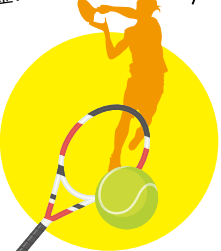
これまでのオリンピックで活躍した  
注目種目はコレ！



ボクシング



サッカー



テニス

金メダル候補選手も!?

2012年のロンドンオリンピックには137名の選手団で参加。ボクシングは過去に24個の金メダルを獲得。今大会はテニスなど金メダル候補との呼び名が高い選手にも注目です！

アルゼンチン選手団のために

文化村のテニスコートを  
オリンピックと同じレベルに整備

補助金活用  
予定



経年劣化によりひびなどが目立ち、修繕が必要だった文化村テニスコートを、オリンピックで使用する環境と同じレベルのテニスコートへと整備する計画を予定しています。そのために、国内の既存テニスコートを視察し、もしアルゼンチンのテニス選手が来た際には、本番と同じようなコート環境で練習に取り組めるようしっかりと整備していきます。

## アルゼンチンとオリンピック委員会の 覚書締結までの流れ

平成28年4月27日

ホストタウン推進協議会を発足

平成28年6月14日

ホストタウンとして境町が登録決定（国の認定）

平成28年9月30日

キャンプ地誘致に向け坂東市、潮来市と  
包括連携協定を締結

平成28年11月19日

ホストタウン交流事業トランポリン  
競技実演・体験イベント開催

平成30年4月9日

アルゼンチンオリンピック委員会が来庁  
事前キャンプ実施に関する覚書を締結

## 境町交流

SAKAITOWN  
To interact Various areas

# 広がる交流の先にあるもの

境町では現在国内・国外の地域と様々な取り組みにより交流が広がっています

境町の広がる交流  
PART 1



## アルゼンチン共和国

01

## 東京オリンピック・パラリンピックで子どもたちに「レガシー（遺産）」を オリンピックでアルゼンチンチームを境町に

2020年東京オリンピック・パラリンピックの前に行われるトレーニング期間中、  
選手団が事前キャンプを境町で行うために、共に協力していきます！

アルゼンチンと長田小学校との80年続く交流が今回の事前キャンプの決め手となりました。覚書締結にあたり、駐日アルゼンチン特命全権大使のアラン・クラウディオ・ペロウ閣下をはじめとする、多くの方にご協力をいただき実現することができました。締結式の翌日には、町内や近隣市の施設を視察し、改善要望や、トレーニング場所の確認などを行いました。

オリンピック選手を直に見ることができるとは大変貴重な経験となります。境町で事前キャンプを行う選手団が、オリンピック・パラリンピックで活躍できるよう、境町だけでなく古河市や坂東市など近隣の自治体と連携し、町としてできる限りのおもてなしの心でお迎えできるよう尽力していきます。

そして4月9日、境町役場に、アルゼンチンオリンピック委員会の視察団責任者のエドワード・モヤノ氏（プレス・コミュニケーション制度事業部長）、ディエゴ・ガスマン氏（オリンピック選手団統括責任者）、ディオゲネス・デ・ウルキザ・アンコレナ氏（ハイパフォーマンセンサースター総括コーディネーター）が来庁し、2020年東京オリンピック・パラリンピック事前キャンプを境町で行うために共に協力していく内容の覚書を締結しました。

境町は2020年東京オリンピック・パラリンピックの前に行われるトレーニング期間中に、アルゼンチン選手団の事前キャンプを当町に誘致することを旨とし、これまでに様々な取り組みを行ってきました。

アルゼンチンオリ  
ンピック委員会と  
の覚書を締結



アルゼンチンオリンピック委員会から境町へ贈られたプレート



平成28年からアルゼンチンへ町内児童を派遣事業を実施し現地の児童たちと交流を深める



毎年長田小学校で、アルゼンチン大使を招いて行われる交流イベント「アルゼンチンの日の集い」の様子



1935年長田小を訪問するモンテネグロアルゼンチン共和国公使と野本作兵衛さん



境町や他市の各施設を視察をするオリンピック委員会メンバー



締結式の様子（写真左から）半村県議、ディオゲネス・デ・ウルキザ・アンコレナ氏、アラン・クラウディオ・ペロウ閣下、エドワード・モヤノ氏、橋本町長、ディエゴ・ガスマン氏、倉持議長



首相公邸において開かれた安倍総理夫人主催のアルゼンチン共和国マリク大統領歓迎会に自治体では境町のみ招待され町長が出席



## 03 境町の小学校を日本のリーダーシップ校に！ 7つの習慣で子ども達の 創造と可能性を引き出す



世界的に有名な「7つの習慣」を、全国でも先駆けて町内各小学校に導入している境町では、台湾のモデル校視察を重ね、学力の向上と人材育成に取り組んでいます。



橋本町長が視察した際の様子



リーダーシップデイでの発表風景

## 7つの習慣を通して、子どもたちの学ぶ力・考える力・生きる力を育む



リーダーになるために様々な目標を立てて取り組んでいます



7つの習慣について、特別活動授業等も実施し、「深い学び」のさらなるレベルアップを図っている森戸小学校

### 第7の習慣

自分を磨く  
バランスが大事

### 第5の習慣

分かってあげてから  
分かってもらう  
まず相手の話を聞く

### 第3の習慣

大事なことから今すぐに  
宿題をしてから遊ぶ

### 第1の習慣

自分で考えて行動する  
自分が責任を持つ

## 自分を大切にしよう

### 第6の習慣

力を合わせる  
みんなで考えたほうがうまくいく

### 第4の習慣

Win-Winを考える  
みんながハッピー

### 第2の習慣

ゴールを決めてからはじめる  
計画を立てる

## まわりの人たちの ことを考えよう

## 自分から はじめよう



## 台湾の モデル校視察

台北市私立  
立人国際国民  
中小学校



## 台湾のモデル校視察を重ね 日本のリーダーシップ校を目指す

町では、児童の学力向上と21世紀のリーダーと成り得る人材育成のために、「7つの習慣」リーダー・イン・ミー（フランク・コヴィー社）プログラムを授業に導入している台湾のモデル校への視察を昨年より町長はじめ学校関係者が行っています。

とくに視察を重ねているのは、台北市私立人（リーロイ）国際国民中小学校で、優秀な人材育成教育に力を注ぎ世界中でも注目を集めている学校です。全校生徒数約650人、幼稚園、小学校部、中学校部までの9年の一貫教育で二カ国以上の語学プログラムを構築しています。視察時には、児童が台湾語、北京語、英語を話し、中には日本語も話せる児童がいました。さらに、自分で作ったパワーポイントでの発表など、小学生として驚くようなリーダーシップを持った児童たちの様子を視察した先生方も感心していました。

町では、7つの習慣における教育プログラムの導入は進んでおり、さらなるレベルアップを図る森戸小学校を筆頭に、町内の小学校が7つの習慣における日本のリーダーシップ校になれるよう、今後も注力していきます。

## 02 0だった姉妹都市・友好都市数が+1に 境町初の海外姉妹都市！

フィリピン共和国はアジアでもトップクラスの英語力を誇り、今、世界から注目を集めている重要度急上昇中の国です。境町では、境の子どもたちがグローバルな教育を受けられる環境づくりを目指し、フィリピン共和国のマリキナ市と姉妹都市交流提携協定を結びました。

### 首脳会議の開催地に 選ばれている国 フィリピン

フィリピンは、近年首脳会議（サミット）の開催地に選ばれています。開催地に選ばれるには、空港が近くにあることや大規模な会議場、宿泊施設などの設備が整っていることが条件になります。

●平成29年11月14日  
第12回東アジア首脳会議（EAS）  
開催地：フィリピン・アンヘレス  
EASは、アジア太平洋地域の新たな協力の枠組み作りを目指す首脳会議。

●平成30年5月4日  
第21回ASEAN+3  
財務大臣・中央銀行総裁会議  
開催地：フィリピン・マニラ  
ASEAN+3（アセアンプラススリー）は、地域交流の緊密な東南アジア諸国連合（ASEAN）と日本・中国・韓国で協力していく枠組み。



式典に参加した千人を超えるマリキナ市民



日本の旗を振って大歓迎



消防車の寄贈式の様子



友好の証に、町から消防車両を贈呈



マリキナ市長よりいただいた記念のクリスタル盾を囲んで記念撮影



## フィリピン共和国 マリキナ市

マリキナ市



## 世界で評価されるフィリピンの 英語教育を導入！

フィリピンの英語教育は世界でもトップレベルで、美しい英語の発音も評価されています。現在、世界中の英語学校の講師や企業のコールセンターなどで、多くのフィリピン人が活躍しています。

境町は、全国に先駆けいち早くフィリピンの英語教育に着目し、フィリピン共和国のマリキナ市と姉妹都市交流提携協定を締結を通じて、17名の英語講師をお招きし、今年4月から、町内全ての小中学校で先進的な英語教育を開始しています。フィリピンの先生たちによる本物の英語に触れることで、境町の子どもたちが実用的な英語力や国際感覚を得ることを目標に日々先生たちにご活躍をいただいています。

## マリキナ市創立祝賀記念式典で 町から消防車を寄贈

4月16日、マリキナ市の388回目の創立祝賀記念式典が開催され、友好姉妹都市の町

長として橋本町長が招待を受け、約千人が集まった式典の中で挨拶を述べました。境町から友好の証として、町で入れ替えとなった消防ポンプ自動車マリキナ市へ寄贈しました。寄贈式では、会場に集まったマリキナ市民から喜びの声が聞かれました。今後姉妹都市として、マリキナ市との友好関係を深めていきたいと思っています。







子育て  
支援健康  
づくり移住  
定住環境  
整備教育の  
充実防災  
対策企業  
誘致商工  
観光

平成 30 年度も様々な事業に取り組んでいます

スピード感を持って  
各種施策を推進！

## 事業

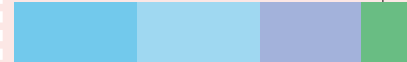
今年度の事業として、子育て環境と教育の充実、赤ちゃんから高齢の方までの幅広い世代に対する健康支援、街なかのにぎわい創出のための空家活用、雇用確保のための企業誘致などで移住・定住を促し、住民が幸せを感じ、選ばれるまちづくりに全力で取り組んでいます。町の様々な事業には、ふるさと納税や国・県からの補助金、地方債を活用しています。今年度は寄付金・補助金により、31 億 7,566 万円の財源を確保しました。

子育て  
支援「子育てしやすいまちづくり」で  
人口増加に取り組んでいます町の  
持ち出し  
0円！

定員を 290 名⇒364 名へ拡充

## 児童クラブ施設建設事業

予算 5,643 万円 ふるさと納税 697 万円



長田小学校敷地内に新たに児童クラブ専用の施設を建設します。小学校の敷地内に放課後児童クラブを設置することで、保護者の利便性の向上を図ります。

県内で境町のみ！

## 20 歳までの医療費助成

予算 1,072 万円



医療費助成制度（マル境）の対象年齢を 20 歳まで拡充しています。県内で、境町のみの取り組みです。  
※ 19 歳～20 歳は学生に限る。

ふるさと  
納税を  
活用

1 歳の誕生日まで有効

## 最大 3 万円 赤ちゃんクーポン

予算 614 万円



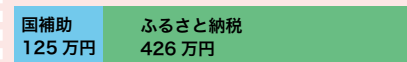
1 歳未満の乳児を対象として、境町の指定薬局で利用できるクーポン（紙おむつなど育児用品の購入が可能）を最大 3 万円分支給します。

ふるさと  
納税を  
活用健康  
づくり赤ちゃんから高齢の方まで  
幅広い世代に対する健康支援

平成 29 年 9 月開催時の様子

HOT NEWS  
いきいき福祉大会  
今年は 2 回転！  
大幅に定員 UP 予定「さし茶+葉酸」でパワーアップ  
葉酸サプリメントプロジェクト

予算 551 万円



65 歳以上の町民を対象に、認知症・脳卒中の予防効果が期待される葉酸サプリメントを無料配布し、健康寿命の延伸につなげます。→詳しくは 12 ページへ

TOPICS 1 新生児聴覚検査の  
費用を助成します！

きこえの障害（聴覚障害）は目に見えず、2 歳ごろまでわからないことが多いため、新生児聴覚スクリーニング検査費用の一部を助成（上限 3,000 円）します。

TOPICS 2 2 歳児歯科健診を  
はじめます

1 歳 6 ヶ月と 3 歳で実施していた歯科健診について、大切なお子さんの歯をむし歯から守るため、2 歳児歯科健診をはじめます。希望者にはフッ素塗布も行います。

県西地区  
初の取り組み3 歳児のむし歯  
率が県内ワースト

ふるさと納税や補助金が伸び、過去最大の予算へ

## 予算

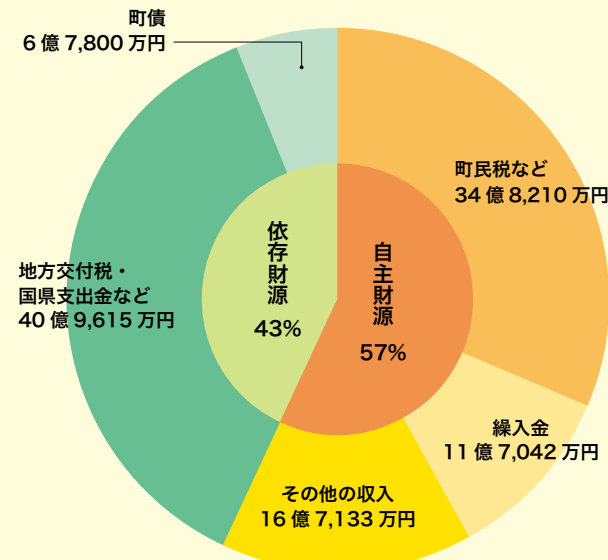
境町の平成 30 年度予算が決まりました。ふるさと納税や国・県からの補助金、民間資金などを活用して様々な事業に取り組んでいくため、予算額は境町の当初予算として過去最大額の 110 億 9,800 万円（前年度比 6 億 100 万円増）となっています。

一般会計の中身は？

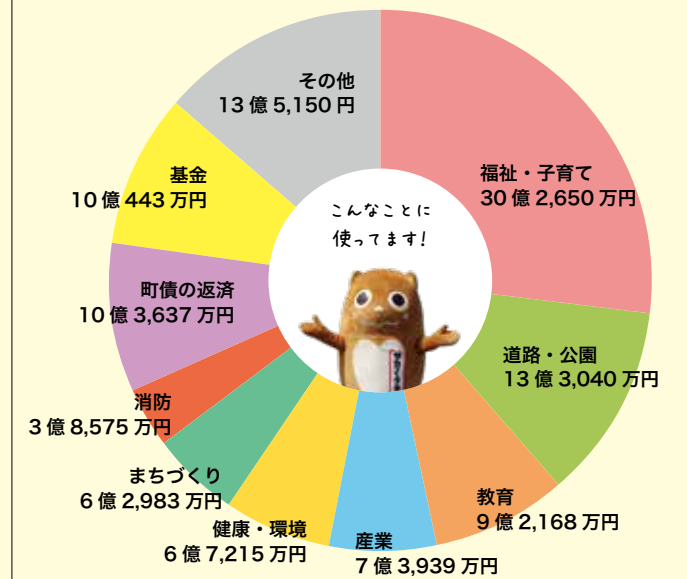
一般会計 予算 110 億 9,800 万円  
(昨年度 104 億 9,700 万円)前年度比  
+ 6 億円

私たちの暮らしに密接なつながりのある福祉や道路整備など、町の基本的な事業を行うための一般会計予算。その財源となる収入（歳入）と使い道（歳出）を紹介します。

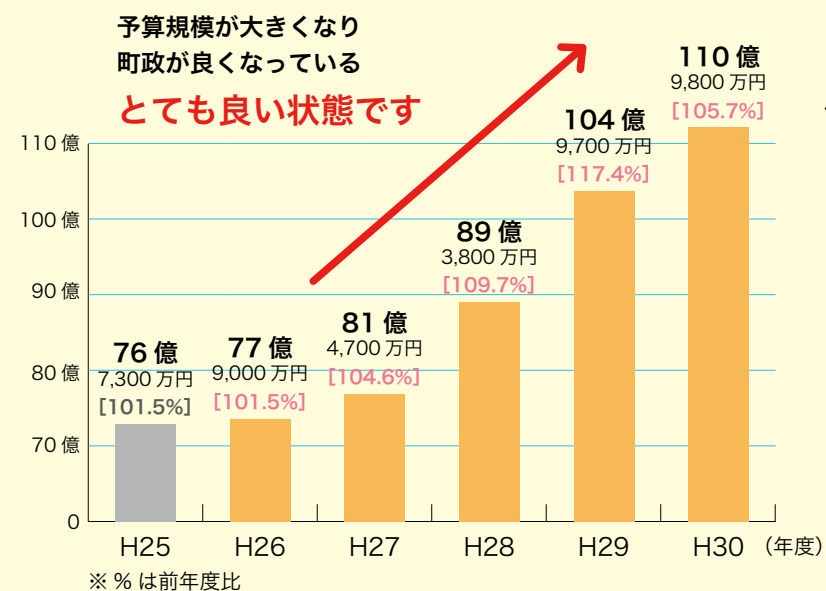
## 収入（歳入）



## 使い道（歳出）



## 予算の推移



予算規模が大きくなり  
町政が良くなっている  
とても良い状態です

予算規模が大きくなっています  
予算は 4 年間で 142.5% 増の  
29 億 5,100 万円上がりました。

＼しかし！／

借金は減っています

町の借金は 4 年で 10% 減の  
15 億 6,277 万円下がりました。  
平成 26 年度に 45 年ぶりに  
借金が減って以降 4 年連続で  
減り続けています。

会社に例えると、  
売上げが上がっていて  
利益率が良くなっている  
ということ！







## 防災 対策

# ゲリラ豪雨に負けない 冠水被害ゼロを目指して

### 市街地の冠水対策に着手！ 雨水排水対策事業

予算 7,500 万円

国補助 3,500 万円	地方債 4,000 万円
-----------------	-----------------

道路の冠水対策として、雨水排水対策工事をを行います。市街地におけるバイパス管の実施設計及び地質調査が完了したため、今年度より工事に着手し、平成 32 年度の完成を目標に整備を進めます。

総事業費 10 億円のうち  
5 億円は国の補助金を活用予定  
市街地及び上小橋及び陽光台の冠水エリアの冠水対策を進めています。



H32 年度完成予定  
バイパス管の設置  
約 4 億円



H34 年度完成予定  
調整池の設置  
約 6 億円

### 具体的な避難計画を作成 広域避難プロジェクト事業

予算 1,165 万円

国補助 220 万円	県補助 20 万円	ふるさと納税 925 万円
---------------	--------------	------------------

昨年度実施した減災調査研究の結果を踏まえ、行政区ごとに具体的な避難計画やタイムラインを作成し、さらに住民の避難行動を示した「洪水逃げどきマップ」を策定します。

町の  
持ち出し 0 円！

## 移住 定住

# 子育て世代へ向けて 良好な居住環境の確保

### 北関東初！ PFI 方式による定住促進住宅 地域優良賃貸住宅整備事業（PFI）

予算 2 億 9,126 万円	地方債 1,920 万円	町の負担 7 万円
国補助 2 億 7,199 万円		

子育て世帯の優良な居住環境を確保し、町外からの移住・定住を促進するための PFI を活用した定住促進住宅の建設。昨年度建設の「アイレットハウス」に続く 2 か所目の PFI 住宅を建設します。

→詳しくは 10 ページへ

建設・維持管理費  
町の  
持ち出し 0 円！

## 環境 整備

# 世界に先駆けた 水素社会を目指して



ふるさと  
納税を 活用

### 環境にやさしい水素エネルギーを活用 水素エネルギー推進事業

予算 488 万円

ふるさと納税  
488 万円



今後の水素社会実現を見据え、境町内及び近隣自治体とも連携した水素ステーションや水素自動車の利活用を推進します。今年度中に、一般の方への給水素や水素自動車の貸し出しが実現予定です。

## 境古河 IC 周辺地区 土地区画整理組合が設立

5 月 12 日（土）、境古河 IC 周辺地区土地区画整理組合設立総会が開催され、全議案とも可決承認されました。町では、雇用の確保、税収の確保という 2 つの目的のために取り組んできました。今後は、組合と大和ハウス工業株式会社との業務代行契約を経て、用地取得、造成工事等に着手予定です。



## 企業 誘致

# インターチェンジ周辺の企業誘致、 地域経済の活性化に向けて

### 抜群のアクセスや立地環境を最大限に生かして 境古河 IC 周辺地区土地区画整理事業

予算 3 億 750 万円

上水道	町の負担 1 億円		
下水道	国補助 6,500 円	下水道の 50% は 国の補助金を活用	町の負担 6,500 円
道路	地方債 6,970 万円	90% 地方債	ふるさと納税 780 万円

平成 29 年 2 月の圏央道全線開通により、観光や流通など、様々な面で開通効果が現れている、インターチェンジ周辺において、周辺開発と企業誘致を推進し、道路、上下水道、公園などの整備を進めます。今年度は、上下水道及び、区画道路の一部及び水路の一部新設を行います。なお開発の規模については、地区全体の面積は 24.6ha で、主に物流系企業の進出を予定しています。

## 教育の 充実

# 未来を担う子どもたちへ 一歩先行く教育を！

### フィリピン人講師 17 名が全小中学校で英語教育開始！ スーパーグローバルスクール事業

ふるさと納税から 6 年分 6 億円を積み立て完了！

予算 9,394 万円  
ふるさと納税  
9,394 万円

ふるさと  
納税を 活用

フィリピン共和国より英語講師を招き、グローバル人材の育成及び実践的な最先端の英語教育に取り組んでいます。前年度は境小をモデル校として実施しましたが、今年度は講師を 17 名に増やし、全小中学校で実施されています。

1 日 45 分の英語教育の費用は？

塾に通うと  
月額約 3 万円

公立学校なら  
町が全額負担



児童一人当たり  
2～3 千円の費用を  
町が全額負担！

塾に通わなくても  
毎日英語が学べる！  
家計にもやさしい！

## 商工 観光

# 中心市街地の 活性化に向けて

## TOPICS 1

### 空き家対策

増加傾向にある空き家等の課題を検討する組織として、「境町空家等総合対策協議会」を新設し、空き家等の活用のための費用を補助する事業を引き続き実施し、解消に取り組みます。

### 人材育成やプロモーション活動を実施 街なか賑わい創出事業

予算 400 万円

国補助 200 万円	ふるさと納税 200 万円
---------------	------------------

ふるさと  
納税を 活用

全国各地で街なかの活性化に成功している方をアドバイザーとして招き、賑わいを取り戻していくための人材育成や PR 活動を行い、中心市街地の活性化を図ります。

## TOPICS 2

### 中小企業 支援

中小企業者の経営の安定と必要な資金の貸付を行うことにより、中小企業の経営基盤の強化とその振興発展のため、制度金融の斡旋に努めます。

### 境の歴史・文化・芸術、町の魅力を届ける 河岸のまち活力再生プロジェクト事業

予算 7,490 万円

国補助 3,745 万円	地方債 2,240 万円	ふるさと納税 1,505 万円
-----------------	-----------------	--------------------

町の  
持ち出し 0 円！

河岸のまちとして、境町の歴史文化や町に関わりの深い文化人の文化財等を観光資源として磨き上げ、歴史、文化、芸術等を見学するまちかどギャラリーの建設等、観光地域づくりを推進します。

## NEWS

### 沖縄へ中学生を アルゼンチンへ小学生を派遣！

未来を担う子ども達を育成するため、8月に沖縄県国頭村に町内中学生 20 名を派遣します。国頭村は、道の駅の友好交流協定を締結（5 ページで紹介）した場所です。子ども達が沖縄の歴史や文化を肌で感じ、沖縄の中学生とのコミュニケーションを図るなど、ふだんの生活と異なる経験をするを目的としています。

また、町と国際友好交流を結んでいるアルゼンチン（2 ページで紹介）へ、町内小学生 10 名を派遣予定です。この派遣事業は、境町とアルゼンチンとのつながりをより深め、豊かな国際感覚を持つ児童を育成するために、平成 28 年度より実施され、今年度で 3 度目の実施となります。





## 住み心地はどうですか？ 境町はどうですか？

新婚世帯 常陸太田市から移住



いしかわ ひろひさ 夫 石川 裕久さん (28歳)、妻 美穂さん (28歳)

**境町への移住は  
手厚い子育て支援が決め手**  
裕久さんの境町への転職を機に  
移住先を検討することになった石  
川さんご夫婦。近隣市町における  
自治体サービス等を調べ、美穂さ  
んが妊娠中ということもあり、子  
育て支援の充実が決め手となり、  
境町への移住を決めました。

**外灯も明るく・静か・買い物も  
便利で住環境に大満足！**  
「移住先決定後、町のHPで、  
アイレットハウスのことを知りま

した。〃新築・価格・広さ・1階  
は庭付き・収納力・駐車場無料〃  
等、好条件の物件だったため、即  
座に入居を決めました。まだ入居  
後2週間ほどですが、実際に住ん  
でみて、住環境の良さにも満足し  
ています。各戸玄関前にはLED  
の大型ライトが設置されているの  
で、夜でも明るく、静かな点も安  
心です。近隣には店が密集してい  
るので、日常の買い物にも困らず、  
引っ越し等の手続きで境町役場へ  
行く機会も多いので、徒歩圏内の  
施設が多くうれしいです」

**コミュニティを通して  
暮らしを豊かにしたい**  
移住した印象を伺いました。  
「境町には境古河ICもあり、成  
田空港への高速バスもあるので、  
とても便利です。今のところ不  
便に感じた点はないですが、強い  
てあげるとすれば、県北方面への  
高速バスがあると帰省しやすいか  
なあと。まだ移住したばかりで友  
達がいないので、町のことをもつ  
とよく知るためにも、交流の場を  
通して暮らしを豊かにしていきたい  
です」

全35世帯中残り1世帯のみ！

町外から48名が境町へ移住！



オート  
ロック

エレベーター  
付き

バリアフリー  
設計

宅配  
ボックス

駐車場  
1台無料

1階は  
専用庭付き

コミュニティー  
ルーム有り

「アイレットハウス」は、3LDKの間取りで広さは約70㎡。全世帯南向きなので、日当たりがよく明るく開放的な空間を演出します。自動ロック付き集合玄関、エレベーターや宅配ボックス等、安心と快適を両立させた都市型設計の賃貸マンションです。バリアフリー設計のため、段差が解消され、コンセントも高い位置に配備。小さなお子様のいる世帯でも安心して住むことができます。



すでに住宅建設4カ所！  
戸建てタイプも好評！  
佐賀県みやき町



平成24年9月の皮切りに、4カ所に住宅タイプ、3軒の戸建てPFI事業の成功事例があります

全国初の導入！  
神奈川県山北町



平成23年11月に関東初として建設。居住者の6割が町外からの移住で、全室満室です

オートロック&エレベーター完備  
地域周辺の住民も300名避難できる防災型賃貸住宅

## 定住促進住宅 「アイレットハウス」完成

北関東初となるPFI方式による境地区定住促進住宅「アイレットハウス」が完成！ 境町は新婚・子育て世帯を応援します。



B棟屋上には垂直避難を可能にするBマークを表示し、山神町から利根川周辺の住民の一時的な避難場所を確保しました。A棟には太陽光パネルによる自家発電を行っています



昔ながらの餅まきが行われました

### PFI方式住宅の成功事例

PFI事業1弾目となる「アイレットハウス」の完成について、全国ではじめて導入した「神奈川県山北町」、町と友好都市でありPFI事業例の多い「佐賀県みやき町」へ視察訪問し、これらの成功事例をもとに進めてきました。

子育ていいとこ  
さかいまち

HOUSING



町外から  
48名が境町へ  
移住！

新婚・子育て世帯を応援

新婚・子育て世帯を中心に境町に移住・定住を希望する方のための賃貸マンション「アイレットハウス」(山神町)が2棟(全35部屋)完成しました。4月20日に開

かれた落成式では、橋本町長をはじめ、半村登茨城県議会議員、倉持功境町議会議員、SAKAIsペシャルタウンワークス新井孝代表取締役社長、小島茂代表区長がテープカットや餅

まきなどで完成を祝いました。  
アイレットハウスは、北関東初となるPFI方式による定住促進住宅で、国の交付金と民間企業の資金や経営ノウハウ等を活用して建設・維持管理・運営を行うことで、コスト削減ならびに、良質な設備内容やサービスの提供を実現しました。オートロック及びエレベーター付きのマンションが、地域優良賃貸住宅制度により、3LDKの広さ(約70㎡)で、家賃は相場より2万円ほど安い5万2000円(条件あり)を可能にしました。  
住宅完成により、今後さらに人口の増加及び周辺地区の活性化が期待できます。さらに、今年度はPFI住宅の第2弾の建設計画も進んでいます。



4月20日に行われた落成式でのテープカット。  
(写真左から) SAKAIスペシャルタウンワークス新井孝代表取締役社長、倉持功境町議会議員、橋本正裕境町長、半村登茨城県議会議員、山神町・小島茂代表区長



## 葉酸サプリ飲用者の声

しのつかとしこ  
篠塚登志子さん

## 娘やお嫁さんも一緒に飲んで体調良好

飲み始めてから、体の調子も良いです。娘が体調を崩している時に葉酸サプリを勧めたところ体調がよくなったので、いまでは娘はもちろん、お嫁さんと一緒に飲んでいます。

はつみちよこ  
初見智恵子さん

## 血圧が安定し、体が軽くなったと実感

日頃から運動不足を感じていましたが、葉酸サプリを飲み始めたところ、血圧が安定し、体が軽くなったような気がするので、引き続き飲み続けたいです。

きよみつこ  
桐原光子さん

## 健康でいるために飲み続けたい

サプリメントは継続して飲み続けるのが良いと聞いているので、健康でいるためにも飲み続けたいと思っています。毎日飲むのは苦ではなく、飲むのが習慣になっています。

さつきみこ  
佐怒賀美智子さん

## 旅行時でも欠かさず飲み続けています

おかげさまで順調に生活できています。野菜を摂るのが大事なので、葉酸サプリは健康のためにも飲み続けたいです。旅行の時でも欠かさず持ち歩き飲んでいます。

## そのほかにも

葉酸サプリプロジェクト参加者より  
たくさんの方が寄せられています

妊婦さんが飲んでも安心安全とされているサプリなので続けたいです。

予防に良いものを飲んでいると思うと気持ち的に安心感があります。

テレビで葉酸について知り、良いサプリを勧めていた感謝します。

葉酸と日光浴と運動で夫と一緒に健康寿命の延伸を頑張ります。

飲み始めてからとても調子が良いです。引き続き飲み続けたいです。

町で健康事業をやっていただき、本当にありがたいと思います。



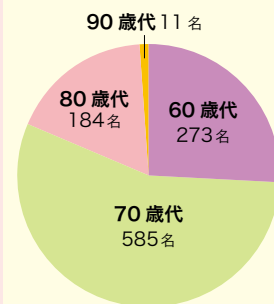
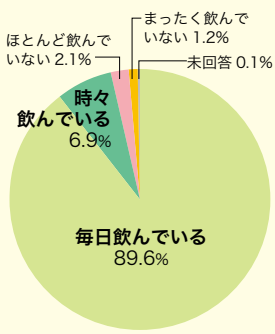
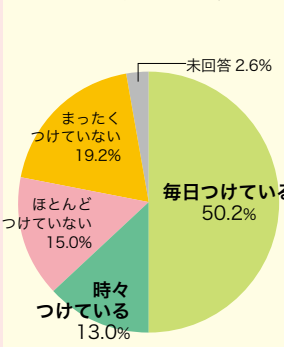
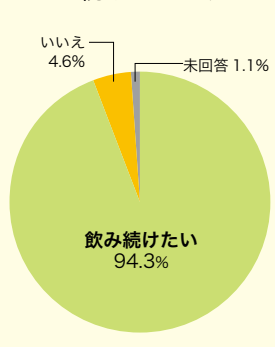
65歳以上の1,053人に  
1年間分無料配布中！

## 平成29年度葉酸サプリプロジェクト

## 中間報告

サプリは継続して飲むことが重要です

リピート希望の満足率 **94%**

年代別  
葉酸サプリ配布者Q1 毎日継続して  
飲めていますか？Q2 摂取記録を  
つけていますか？Q3 次年度も飲み  
続けたいですか？

## 平成30年度葉酸サプリプロジェクト

## さしま茶

今年度も  
無料です！

葉酸が多く含まれるさしま茶を  
配合した地域限定の葉酸サプリを開発  
「さしま茶+葉酸」としてパワーアップ！

全国初の  
取り組み！

今年度は8月ごろ  
募集開始予定です



今年度も実施します！  
65歳以上の希望者に  
葉酸サプリを無料配布

今年も無料です  
境町葉酸サプリメント事業

## 脳卒中・認知症を予防して健幸長寿

葉酸パワーで  
イキイキ健幸！

脳卒中・認知症の予防効果が期待され、注目を浴びている成分が「葉酸」です。境町では、平成29年度より「葉酸サプリプロジェクト」として、65歳以上の希望者全員に葉酸サプリメントを1年間無料配布し、町民の皆さんの健康長寿を全力サポートしています。今年度は「さしま茶入りの葉酸サプリ」の1年間無料配布を実施しますので、健康のためにぜひご参加ください。

## 要支援・要介護となる

## 病気・病態 (65歳以上)

## 男性

第1位 脳卒中 [26.3%]

第2位 認知症 [14.1%]

## 女性

第1位 認知症 [17.6%]

第2位 骨折・転倒 [15.4%]

出展：厚生労働省「平成25年 国民生活基礎調査」

「葉酸サプリ」と聞くと、妊娠を考えている女性や妊娠初期の女性が飲むサプリメントという印象が強いと思いますが、「葉酸」は、脳卒中や認知症を予防する働きが期待され、世界中で注目を浴びている成分です。

葉酸は、海苔、お茶、緑野菜、レバーなどの食品に多く含まれています。葉酸の摂取により、脳卒中、心筋梗塞、認知症、うつ病、骨粗しょう症などの予防に役立つという研究結果が出ています。そのため、要支援・要介護者を大幅に減らす方法として、葉酸の摂取が勧められますが、とくに高齢者は葉酸の吸収や利用の効率が低下するため、しっかりと葉酸を摂取することが大事です。

埼玉県坂戸市では「さかど葉酸プロジェクト」を平成18年より実施し、葉

酸含有食品の摂取を推奨したところ、健康寿命を延伸し、医療費と介護費を2年間で約22・3億円節減したという結果も出ています。

しかし、通常の食事から生活習慣病対策に一日に必要な葉酸(400マイクログラム)を摂取することは難しいため、気軽に摂取でき吸収率が高いサプリが有効だと考えられています。

境町では、昨年度より健康食品及び化粧品メーカーの株式会社DHCと包括連携協定を結び、健康寿命を延伸するための様々な健康づくり事業に取り組んでいます。そのひとつが、葉酸サプリメント事業です。昨年度は65歳以上の希望者全員に1年間分の葉酸サプリメントを無料で配布しました。今年度は、さしま茶を配合した「さしま茶葉酸サプリ」を配布予定ですので、すでに参加している方はもちろんのこと、昨年申し込みされなかった方もぜひご参加ください。



最近、物忘れが増えてきたな...

いつまでも元気に暮らしたい





グラウンドまで歩いて0分！

ふれあいの里

# グラウンド・ゴルフ場 東駐車場完成

駐車台数が  
2倍の170台に！

かねてより要望の多かったふれあいの里グラウンド・ゴルフ場の向かいに大型駐車場が完成しました。グラウンド・ゴルフ場は、圏央道開通に伴い、住民利用はもちろんのこと、近隣市町及び県外からの利用も増え、人気の施設となっています。今回の東駐車場新設により、ますますの利用増大が期待されています。

近くなって  
便利！



(写真左から)  
菊池正江さん  
木ノ根富枝さん

重い荷物を運ぶのがたいへんでした。近くなり、行き帰りがラクに！  
いつも菊池さんの運転で井草から乗り合いで来ている。以前は駐車場が離れていたの、クラブやボール、飲み物など、重い荷物を持って歩いてくるのがたいへんだったの、近くなりうれしいです。

グラウンド・  
ゴルフ場

東駐車場  
83 台新設

駐輪場も設置



いつも使うグラウンドだから  
自分たちできれいに！

毎週月曜日の休館日を利用して、有志でゴルフポットの移動や芝の管理、芝刈りを行っている青木さんと新谷さんに話を伺いました！



茨城県グラウンド・ゴルフ協会 境町グラウンド・ゴルフ協会  
副会長 青木登さん



理事 新谷誠さん

駐車場が新設され、これまでギャラリーやゲートボール大会など、予定が重なったときに駐車場が混雑していたが、これからは安心して置けるのでうれしいです。大会の前には、ボランティア 130 名以上で一斉に草取りを実施するなど、気持ちよくプレイできるよう、きれいなグラウンドを心がけています。

グラウンド・ゴルフの境町へ

境町グラウンド・ゴルフ協会 会長 猪瀬晴男さん



こんなにも立派な駐車場がグラウンド・ゴルフ場のすぐ近くに備えているのは、全国でも珍しいと思います。グラウンド・ゴルフ利用者の平均年齢は75 歳くらい。ここを利用している方は、足腰は丈夫なほうだとは思いますが、以前は、「遠い駐車場までここまで来るのがたいへん」という声が多く聞かれました。グラウンドのすぐそばにできたということで、みなさんたいへん喜んでいました。

前は、「遠い駐車場までここまで来るのがたいへん」という声が多く聞かれました。グラウンドのすぐそばにできたということで、みなさんたいへん喜んでいました。

グラウンド・ゴルフは年齢や性別も関係なく、夫婦一緒でも楽しめる、健康増進のためにすばらしいスポーツだと思います。町内外かかわらずたくさん利用していただき、「グラウンド・ゴルフの境町」ということで発展できるよう、普及していきたいです。



これが  
庁舎



茨城県境町

ふるさと納税  
3 年連続茨城県  
第 1 位

平成 29 年度  
茨城県西地区で  
唯一、人口増加  
を達成

君の可能性が  
境町の  
未来を変える。

平成31年4月1日付職員採用

## 茨城県境町職員採用

申込  
締切

平成 30 年

6/22 金

職 種

一般事務 [一般行政事務等に従事]

受験資格

26 歳※ まで

※高等学校卒業以上で、平成 4 年 4 月 2 日以降生まれの方に限ります。

募集人数

5 名程度

1 次 試験

平成 30 年 7 月 22 日 (日)  
試験内容: 教養試験、論文、  
適性、書類審査

2 次 試験

平成 30 年 9 月以降  
試験内容: 面接

※必要に応じて追加試験を行う場合もあります。

問 合 せ 先

境町役場 総務課

〒306-0495 茨城県猿島郡境町 391-1

☎ 0280-81-1300

詳しくは境町ホームページで

境町

採用

検索







おおぞら保育園

ひまわり保育園

保育内容は  
変わらず  
安心！

平成30年度より町立保育園が公設民営化しました  
**保育園働き方改革**  
**保育士の雇用形態を改善！**

良くするために変わりました！

なぜ、  
町立保育園は  
公設民営化  
したの？

圏央道開通で近隣に  
民間・事業所内  
保育園が開園

NEW  
OPEN



目指すは  
待機児童ゼロ！

町立保育園から  
民間保育園へ  
保育士さんの  
転職者が増加

境町保育園職員の  
退職・転職者

平成  
27年度

7人

平成  
28年度

4人

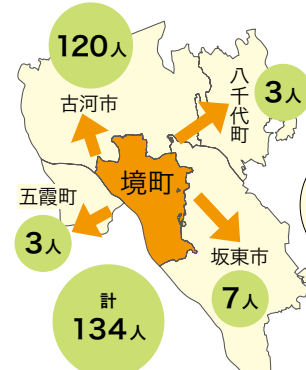
保育士さんの  
働く環境を  
改善して雇用を  
確保しよう！

目指すは  
待機児童ゼロ！

このままでは  
保育士不足で  
子どもたちを  
預かれない

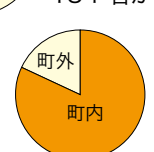
町外に通う園児を  
境町へ呼び戻したい

境町から町外に通う園児の数



(平成30年5月1日時点)

【県外】  
千葉県流山市  
1人  
町内在住の利用児童  
750人中17.8%となる  
134名が町外へ通園



「公私連携型  
保育所」  
制度を活用  
しよう！

境町は財政難で  
臨時職員を  
正規雇用  
できない

臨時保育士  
全員を正規に！

公設民営化  
正職員化で  
処遇改善！

18名を正規職員に！

おおぞら  
保育園  
臨時保育士  
10名  
ひまわり  
保育園  
臨時保育士  
8名

とても良い  
取り組みです！

まとめ

- ① 保育士の給料UP！
- ② 町の持ち出し削減！

29年度と比べて約3,000万円  
町の持ち出しが削減されました



ひまわり保育園  
勤続10年  
おちあい ゆ  
落合諭 子 さん

VOICE  
雇用や給与が改善され  
モチベーションアップに

運営主体が変わっても環境は変わら  
ず、町立保育園の良さはそのまま残っ  
ています。私たち、保育者の雇用形態  
やそのほかの処遇が改善されて、安心  
して働くことができています。またいっ  
そうやりがいが増えました。



おおぞら保育園  
勤続9年  
しのつかあや か  
篠塚彩花 さん

VOICE  
雇用形態や処遇が  
改善されました！

保育士の雇用充実と  
保育園運営の安定を図る

町が運営する町立保育園(おおぞら保育園、ひまわり保育園)は平成30年4月1日より、運営主体を一般社団法人境町保育協会に移管し、新たな保育施設運営の仕組みである「公私連携型保育所」となりました。

これまで町立保育園は、保育士不足により、認可定員の児童数を保育することが難しい状況でした。そのため、職員の処遇を改善し、雇用を維持することが、保育園の継続的な運営において早急に取り組む課題となっていました。

このような課題を解決し、保育士の雇用と保育園運営の安定を図るため、新たに創設された「公私連携型保育所」の制度を採用しました。公私連携型保育所とは、運営主体である法人と市町村が連携し、適切な保育園運営が行われるよう両者で協定を締結して、今までどおり町立保育園として提供してきた保育環境を継続させるものです。

運営主体は変わりましたが、町が運営に関与するため、保護者及び園児においても、これまでの町立保育園と変わりのない保育サービスを受けることができます。また、園で働く保育士については、雇用形態が安定し、給与等の処遇を改善することができました。

今後も、児童の健全育成に務めるとともに、希望される方全員が保育園に入園できるように子育て環境の整備に取り組んでいきます。



## スマートフォン対応情報伝達システムの 本格導入に向けた職員対象の実証実験を実施

本年度、町が立教大学と進めてきた、防災行政無線にかわるインターネットラジオを基盤とした新たな情報伝達システムの導入に伴い、職員による最終的な実証実験を行いました。当日は、約60名の職員が参加し、「住民」「職員」「消防」等の様々な対象に分かれ、それぞれ確実にアプリが起動し、どのような災害情報が送られ、そして音声と併せ文字情報が伝わるか等、求める機能の実効性を確認しました。

このアプリは、地図とも連動して安否情報が確認でき、救助を要請した被災者の位置情報を表示するとともに、町内の浸水想定、ドローン等によるリアルな被災現場の画像も表示し、情報を共有することができます。

今回の実証実験により、使用機種により設定要領が異なるなど新たな課題も見つかり、本格導入に向け、より実効性を高めるべく調整していきます。



参加職員に説明する長坂教授



災害時に救助が必要かどうかの確認画面を操作する職員



災害時に情報を送るアプリ



VOICE  
参加した職員の声  
織原 智史

スマートフォンに対して苦手意識を持っている住民の方もいると思うので、このシステムが導入された際には住民の皆さんに説明できるようにしていきたいと思っています。

## 4/24～26

### ～「道の駅さかい」×「道の駅ゆいゆい国頭」友好交流協定記念～ 世界自然遺産登録目前の沖縄・やんばるへ 境町民号がゆく！

4月24日から26日までの3日間にわたり、43名の参加のもと、境町民号沖縄を開催しました。今回の町民号では、交流特集ページでもご紹介した通り、沖縄最北端の「道の駅ゆいゆい国頭」と「道の駅さかい」が友好協定を締結をした記念として沖縄での実施となりました。

当日は、境古河バスターミナルから成田空港へ向かい、沖縄へ出発しました。初日は、国の天然記念物に指定されている「ヤンバルクイナ」が観察できる「ヤ

ンバルクイナ生態展示学習施設クイナの森」を訪れ、夜には参加者全員でビーチサイドバーベキューで新鮮な魚や肉を堪能しました。国頭村の知花靖副村長とゆいゆい国頭の金城茂駅長も参加され、町民の皆さんと親睦を深めながら楽しい時間を過ごしました。

最終日は首里城や水中クルーズなどで沖縄の海を楽しみ、沖縄の豊かな自然を満喫できた町民号となりました。道の駅の交流だけでなく、町としても、今後とも様々な形で交流を図っていききたいと思います。



沖縄の伝統舞踊を鑑賞しながら夕食を楽しむ様子



町民号参加者の集合写真



国の天然記念物指定のヤンバルクイナ



夜の懇親会で挨拶を述べる  
「道の駅ゆいゆい国頭」の金城駅長



友好交流協定を締結した  
「道の駅ゆいゆい国頭」を訪問



那覇岐頭「オルカ号」で水中クルーズへ向かう参加者の皆さん

## 4/21

### 「第16回菜の花フェスティバル」を開催

さかい利根川河川敷において、菜の花フェスティバル実行委員会（櫻井孝実行委員長）の主催により、今年で16回目となる「菜の花フェスティバル」が開催されました。当日は初夏を感じる快晴の中、特設ステージでフラダンスや、日本舞踊、今年度から町で英語を教えるフィリピン人講師の紹介などが行われました。

また、会場では昨年発売したふるさとクーポン券を購入した方への抽選くじ、卵無料配布、熱気球体験、馬車乗車体験、ミニSL、エアボートの試乗体験、セグウェイ体験、はしご車の搭乗体験、さかい4Hクラブによるトラクター遊覧などが行われました。

さらに、今年も境町商工会青年部による「圏央井グランプリ」が開催されたほか、「菜の花商店街」でも出店があり、会場は多くの来場者で賑わいました。



何が出るかな？ドキドキのふるさとクーポン抽選会



様々な出し物で賑わうフェスティバルの様子



トラクター遊覧を楽しむ参加者



様々な丼が並んだ圏央井  
グランプリ



圏央井グランプリ優勝は道の駅さかいの新メニュー「常陸牛赤ワインしぐれ丼」

## 4/22

### 第5回さくらの森コンサート ～八重の桜に誘われて～

4月22日、さくらの森パークにおいて、さくらの森コンサート実行委員会（中村仁実行委員長）主催により、第5回となるさくらの森コンサートが開催されました。

当日は町内外から多くの観客が訪れ、境町を愛するミュージシャンによるフォークソングやジャズ、サックスアンサンブル、ケーナなどの生演奏を満喫しました。

また、今年で2回目となるさくらの森マルシェでは、手作りパンやピザ、ジェラートなど、昨年をはるかに上回る約40店の販売ブースがあり、会場は多くの来場者で賑わいました。



快晴の中、演奏を楽しむ観客



素敵な演奏を披露した「ホワイトストーンズ」の皆さん



会場のサカイタチと触れ合う来場者





摘んだ新茶は天ぷらに♪



真剣にお茶当てクイズに挑戦する様子



夫婦で茶摘み体験を楽しむ様子



ほうじ茶作りを体験する様子

### 5/3 第22回さしま茶新茶まつりを開催

道の駅さかいにおいて、境町の特産品である「さしま茶」のPRと更なるブランド力の向上を目指し、境町茶生産組合（齋藤正和組合長）主催による「第22回さしま茶新茶まつり」が開催されました。

当日は小雨でしたが次第に雨もあがり、会場では、新茶の試飲・販売、お茶当てクイズや新芽の天ぷらの試食、茶摘み体験、さしま茶手揉保存会による手もみ茶製造の実演、ほうじ茶づくり体験などが行われました。

茶摘みを体験した方からは、「チラシを見て茶摘みを体験したくて来ました」「毎年楽しみにしています」などの声が聞かれ、思い思いに楽しんでいました。会場は都内や埼玉県など遠方からの来場者や家族連れなど、大勢の人でにぎわいました。

### スポーツ

#### 5/15 第36回境町高齢者ゲートボール大会

会場 ふれあいの里  
出場チーム 7チーム  
優勝 塚崎宝寿会  
準優勝 大歩すみれ会  
第3位 塚崎百楽会



優勝した塚崎宝寿会の皆さん

#### 5/17 第48回境町グラウンド・ゴルフ協会大会

会場 ふれあいの里  
出場者数 238名

◆男子の部（敬称略）	◆女子の部（敬称略）
優勝 高橋 貞次（長井戸）	優勝 島野 洋子（横塚）
準優勝 小河原 英雄（若林）	準優勝 上野 君代（下砂井）
第3位 西山 一栄（住吉町）	第3位 萩原 美沙子（松岡町）



前列左から上野さん、島野さん、萩原さん  
後列左から小河原さん、高橋さん、西山さん

#### 4/1～5/13 第104回境町軟式野球大会の結果

会場 境町総合運動場  
さしま環境センターグラウンド

参加チーム Aブロック 9チーム  
Bブロック 8チーム

◆Aブロック  
優勝 境シャインズ  
準優勝 ラッキングス

◆Bブロック  
優勝 スリーナイス  
準優勝 フラワーズ

#### 4/29 第9回境町ソフトバレーボール大会

会場 境町民体育館  
参加チーム数 9チーム

優勝 インプレス  
準優勝 いずみ会  
第3位 Pon's

#### 5/13 第38回境町男女混合バレーボール大会

会場 境町民体育館  
参加チーム数 5チーム

優勝 プピリット  
準優勝 team Love  
第3位 team You

## 俳句

三月十七日 境町文化協会俳句部

兼題 「春雨・山笑ふ・椿」他当季雑詠

隣家よりオカリナ聞こゆ春の雨 まこ

※オカリナ・・・もともとはイタリアで小さな鶯鳥の意味。吹き口が小さな鶯鳥の嘴に似ている所から付いた名だという。春雨が静かに降るなか、流れるオカリナの音色が、いかにも春の風情を漂わせている。

雨上がり初咲き椿眩しけり すみ子

※朝起きて、はじめて気付いた山椿。その初咲きの花が前夜の雨に、しっとりと濡れながら薄紅の大輪をまぶしいほどに、見事に覗かせている。三寒四温。永かった冬の別れを、やつと、実感できた瞬間である。

氏神の祠に咲ける 薔薇 弥生

春雨や耳柔らかき京言葉 慶子

椿咲き踊り忙しや島娘 登

春雨や音もなくなお降り止まず ちから

春雨の芽吹き促す恵みかな 省三

山椿谷底めがけ落ちにけり 譲一

遠目にも焼きつく島の椿かな 久子

春雨や老に恵みの滋養剤 信子

古里の庭八重の椿や父母偲ぶ 幸子

花片の未だふくらと落椿 きみ代

田畑も化粧直して山笑ふ 仁

落ちてなほ生命滾らす椿かな 光夫

亡き父を語り尽くせぬ春の雨 香こ

ぼつぼつと春の雨降る野道ゆく 正映

## 短歌

境短歌会 山鳩

ランドセル六年間の思い出をギュッと詰め込み今日の卒業 川村 米子

独り暮らしは淋しからんと問う人にこよなき自由のありと応えん 風間 リヨ子

春を待つ部屋にボカボカ日射し伸び我が足誘う沈丁花の花 川上 ヒサ

咲き揃う庭の白梅香に埋もれ月に照り合ううす花明かり 稲田 美重子

生け花の残りをさしし梅の木のをへだてて芽生えて咲きぬ 飯田 俊子

他国語を聞きつつ並ぶレジの前小さな町に小さな笑顔 松岡 美智子

土手に登り見渡す限りの自然界パノラマのごと日光連山 本島 いと子

ご命日五月来るたび思い出す愛しき夫に涙を流す 五月女 三枝子

白木連れんぎょうばけと咲き初めて冬枯れの庭に春の兆し 鈴木 喜与子

手作りの友にいたたく人形に弥生の風と友の温もり 桜井 レイ

みなぎらう春光背な若菜つむ吾の手先に蝶は寄ってくる 齊藤 敬子

風薫る五月に入りました。初旬には立夏を迎えますが、一年のうちでもっとも良い気候の日でもあると思います。紺碧の空に鯉のぼりが泳ぐ姿等もとても風情がありま

す。大型連休もありレジャーを楽しんだり運動をしたり楽しむ事もいろいろあると思います。戸外に出てさわやかな空気を胸いっぱい吸い込み、歌を詠んで行き度いと思います。



吸い込み、歌を詠んで行き度いと思います。

「広報さかい」へ有料広告を掲載しませんか？

◎ 1段全枠 15,000円  
◎ 1段半枠 8,000円

※詳しくは下記までお問合わせください。

問合せ先 役場秘書広聴課  
電話 0280 (81) 1329  
E-mail kouhou@town.sakai.ibaraki.jp

広告掲載料

広告募集中

### シロアリ バリア工法

ダスキンでは、シロアリの生育状況をくまなく調査し薬剤のバリアで侵入を防止します。

☎ 0280(48)4891

ダスキン 古河南支店 古河市中田1276-1

害虫の予防・駆除のご相談(見積)は無料です。



お子様連れは待ちやすく！来る人＆外国の方にもわかりやすい！

# 窓口案内システムを導入しました

広報さかい

① 役場の一階にご用の方ははじめにタッチパネルの番号札発券機で受付をしてください

② 会計課にご用の方はこれまでと同じく直接窓口に来てね

③ タッチパネル発券機は東口 住民課前と南口 子ども未来課前二か所にあります

④ 受付をするにはご用件のボタンにタッチしますどこを押すかわからないときや操作が不安なときはお気軽に職員におたずねください

**ボタンを選択**

ボタンの横には現在の待ち人数が表示されます

1. 住民課	0
2. 保険年金課	0
3. 介護福祉課	0
4. 社会福祉課	0
5. 税務課	0
7. 子ども未来課	0

⑤ 番号札が印刷されるのでお取りください

⑥ ぴんぽーん

⑦ モニターには待ち時間の目安も表示されます

20分待ち...

⑧ モニターは住民課前とキッズスペース前二か所にあります

⑨ 順番が来たら放送でお呼びします天井のモニターにも現在呼び出し中の番号が表示されますよ

聞き逃しても安心

⑩ 5つの外国語に対応

多言語対応で外国の方にもわかりやすくなりました

⑪ ぴんぽーん

あつ 順番来た

キッズスペースから見える所にモニターがあるのでお子様連れの方も待ちやすくなりました

## VOICE

### 職員の声

住民課  
石崎留美



窓口の繁忙期の混雑緩和のため発券機が導入されました。窓口にお越しになるお客様のご要件に迅速に対応できサービス向上に繋がるよう頑張ります。分からないことがあれば、お気軽に窓口にてお声がけください。

町の人口と世帯数 ※平成30年5月1日現在の常住人口（前月比）

■総人口 24,352人 (+13) ■男性 12,310人 (-4) ■女性 12,042人 (+17) ■世帯数 8,533世帯 (+22)

■発行所 / 境町役場 〒306-0495 茨城県猿島郡境町 391-1 Tel.0280-81-1329 ■編集 / 秘書広聴課 ■発行日 / 平成30年5月15日  
■境町ホームページ <http://www.town.sakai.ibaraki.jp/>

平成30年5月号